

# ÅRSREDOVISNING

för

## Babor Sverige AB

Org.nr. 556934-9607

Styrelsen och verkställande direktören får härmed avlämna årsredovisning för räkenskapsåret  
2023-01-01 -- 2023-12-31

Innehåll	Sida
- förvaltningsberättelse	2
- resultaträkning	4
- balansräkning	5
- noter	7
- underskrifter	7

Undertecknad verkställande direktör i Babor Sverige AB  
intygar härmed, dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer  
med originalet, dels att resultat- och balansräkning fastställts på årsstämma  
den 27/3-2024  
Stämman beslöt tillika godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Stockholm 27/3-2024

  
Malin Bardell

# ÅRSREDOVISNING

för

## Babor Sverige AB

Org.nr. 556934-9607

Styrelsen och verkställande direktören får härmed avlämna årsredovisning för räkenskapsåret  
2023-01-01 -- 2023-12-31

<b>Innehåll</b>	<b>Sida</b>
- förvaltningsberättelse	2
- resultaträkning	4
- balansräkning	5
- noter	7
- underskrifter	7



# FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK.

## Verksamheten

### Allmänt om verksamheten

Babor är en distributör av professionell hud- och kroppsvård samt makeup. Företagets återförsäljare är hudvårdssalonger, medicinska kliniker, spahotell, kryssningsfartyg, utvalda retail- och onlinebutiker. Babor Sverige AB har distributionen för Sverige, Danmark och Finland.

Företaget är ett helägt dotterbolag till Dr. Babor GmbH & Co. KG (HRB 271) med säte i Aachen, Tyskland

Företagets säte är Stockholm.

### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Under året nådde försäljningen något över föregående år, +0,9% och trots stark påverkan av det allmänt försämrade ekonomiska läget under 2023. Bolaget kommer att förstärkt att satsa på att utvidga verksamheten i Finland och Danmark under kommande år och detta fokus innebär att verksamheten i Flagship Store lokalen avvecklas under första kvartalet 2024 och flyttar till ny lokal i centrala Stockholm med kontor, konferensutrymme och showroom.

## Flerårsöversikt

	2023	2022	2021	2020
Nettoomsättning	31 363 178	31 090 825	28 891 554	26 751 368
Resultat efter finansiella poster	1 591 937	1 472 218	1 442 558	1 332 457
Soliditet (%)	54,37	36,60	22,96	13,83

Definitioner av nyckeltal, se noter

## Förändringar i eget kapital

	Aktiekapital	Övrigt fritt eget kapital	Årets resultat	Summa fritt eget kapital
Belopp vid årets ingång	250 000	3 624 579	1 124 259	4 748 838
Resultatdisposition enligt beslut av årsstämma:		1 124 259	-1 124 259	0
Återbetalning aktieägartillskott		-200 000		-200 000
Årets resultat			1 173 757	1 173 757
Belopp vid årets utgång	250 000	4 548 838	1 173 757	5 722 595
			<b>2023 12 31</b>	<b>2022 12 31</b>
Villkorade aktieägartillskott uppgår till:			0	200 000

# Babor Sverige AB

Org.nr: 556934-9607

## Resultatdisposition

Medel att disponera:

Balanserat resultat

4 548 838

Årets resultat

1 173 757

5 722 595

Förslag till disposition:

Balanseras i ny räkning

5 722 595

5 722 595

Beträffande bolagets resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter.

# Babor Sverige AB

Org.nr. 556934-9607

## RESULTATRÄKNING

	Not	2023 01 01 2023 12 31	2022 01 01 2022 12 31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>			
Nettoomsättning		31 363 178	31 090 825
Övriga rörelseintäkter		3 302 849	2 876 118
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		34 666 027	33 966 943
<b>Rörelsekostnader</b>			
Handelsvaror		-13 295 996	-14 983 961
Övriga externa kostnader		-9 165 969	-8 961 398
Personalkostnader	2	-8 949 809	-7 320 051
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-1 509 323	-1 193 024
Övriga rörelsekostnader		-174 329	-39 372
<b>Summa rörelsekostnader</b>		-33 095 426	-32 497 806
<b>Rörelseresultat</b>		1 570 601	1 469 137
<b>Finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		22 430	5 083
Räntekostnader och liknande resultatposter		-1 094	-2 002
<b>Summa finansiella poster</b>		21 336	3 081
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		1 591 937	1 472 218
<b>Resultat före skatt</b>		1 591 937	1 472 218
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-418 181	-347 959
<b>Årets resultat</b>		<b>1 173 756</b>	<b>1 124 259</b>

**Babor Sverige AB**

Org.nr. 556934-9607

**BALANSRÄKNING**

2023 12 31

2022 12 31

Not

**TILLGÅNGAR****Anläggningstillgångar****Materiella anläggningstillgångar**

Inventarier, verktyg och installationer

3	<u>196 194</u>	<u>1 705 517</u>
	196 194	1 705 517

**Summa materiella anläggningstillgångar****Finansiella anläggningstillgångar**

Andra långfristiga fordringar

<u>327 617</u>	<u>360 000</u>
327 617	360 000

**Summa finansiella anläggningstillgångar****Summa anläggningstillgångar**

523 811 2 065 517

**Omsättningstillgångar****Varulager m.m.**

Färdiga varor och handelsvaror

<u>1 415 316</u>	<u>1 625 583</u>
1 415 316	1 625 583

**Summa varulager****Kortfristiga fordringar**

Kundfordringar

5 628 444 4 028 709

Fordringar hos koncernföretag

0 200 000

Övriga fordringar

360 000 84 537

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

432 017 641 477**Summa kortfristiga fordringar**

6 420 461 4 954 723

**Kassa och bank**

Kassa och bank

<u>2 625 406</u>	<u>5 010 450</u>
2 625 406	5 010 450

**Summa kassa och bank****Summa omsättningstillgångar**

10 461 183 11 590 756

**SUMMA TILLGÅNGAR****10 984 994 13 656 273**

**Babor Sverige AB**

Org.nr. 556934-9607

**BALANSRÄKNING**

2023 12 31

2022 12 31

Not

**EGET KAPITAL OCH SKULDER****Eget kapital****Bundet eget kapital**

Aktiekapital

250 000

250 000

**Summa bundet eget kapital**

250 000

250 000

**Fritt eget kapital**

Balanserat resultat

4 548 838

3 624 579

Årets resultat

1 173 757

1 124 259

**Summa fritt eget kapital**

5 722 595

4 748 838

**Summa eget kapital**

5 972 595

4 998 838

**Kortfristiga skulder**

Leverantörsskulder

374 794

253 448

Skulder till koncernföretag

1 081 207

5 087 747

Skatteskulder

2 189

0

Övriga skulder

1 894 899

2 159 074

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

1 659 310

1 157 166

**Summa kortfristiga skulder**

5 012 399

8 657 435

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

10 984 994

13 656 273

# Babor Sverige AB

Org.nr. 556934-9607

## NOTER

### Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

*Materiella anläggningstillgångar*

Tillämpade avskrivningstider:

Inventarier, verktyg och installationer

Antal år

5

### Noter till resultaträkningen

#### Not 2 Medelantal anställda 2023 2022

*Medelantal anställda*

Medelantalet anställda bygger på av bolaget betalda närvarotimmar relaterade till en normal arbetstid.

Medelantal anställda har varit

10

10

### Noter till balansräkningen

#### Not 3 Inventarier, verktyg och installationer 2023-12-31 2022-12-31

Ingående anskaffningsvärden

6 230 823

6 272 747

Inköp

0

112 946

Försäljningar/utrangeringar

-154 870

Utgående anskaffningsvärden

6 230 823

6 230 823

Ingående avskrivningar

-4 525 306

-3 470 179

Återförda avskrivningar på försäljningar/utrangeringar

137 897

Årets avskrivningar

-1 177 042

-1 193 024

Utgående avskrivningar

-5 702 348

-4 525 306

Årets nedskrivningar

-332 281

0

Redovisat värde

196 194

1 705 517

### Övriga noter

#### Not 4 Definition av nyckeltal

Soliditet

Justerat eget kapital i procent av balansomslutning

Stockholm den dag som framgår av respektive befattningshavares elektroniska underskrift

Henryk Grund

Horst Hubert Robertz

Malin Bardell

Verkställande direktör

Stefan Kehr

Min revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av min elektroniska underskrift

Tomas Lundahl

Auktoriserad revisor

# Verifikat

Transaktion 09222115557512599036

## Dokument

### Årsredovisning 2023

Huvuddokument

7 sidor

Startades 2024-03-27 09:39:09 CET (+0100) av Tomas Lundahl (TL)

Färdigställt 2024-03-27 11:07:42 CET (+0100)

## Signerare

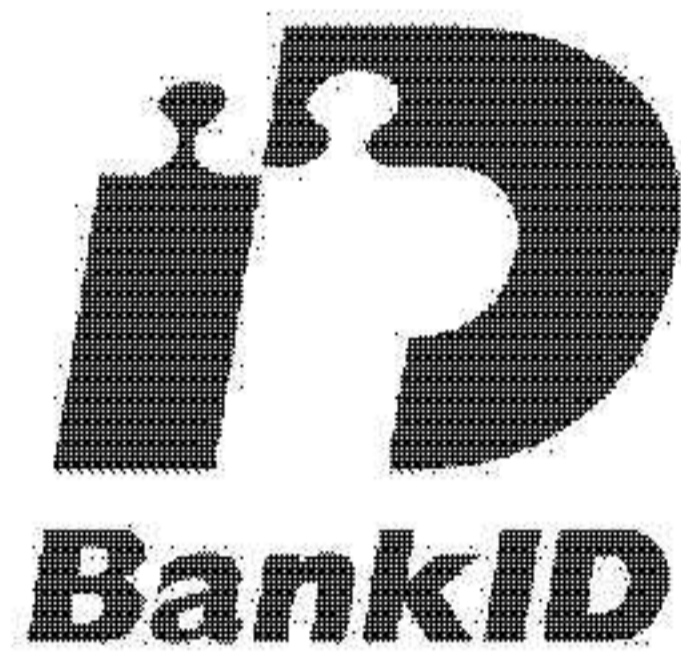
### Tomas Lundahl (TL)

Global Revision T.L. AB

Personnummer 7904205957

tomas.lundahl@globalrevision.se

+46705795500



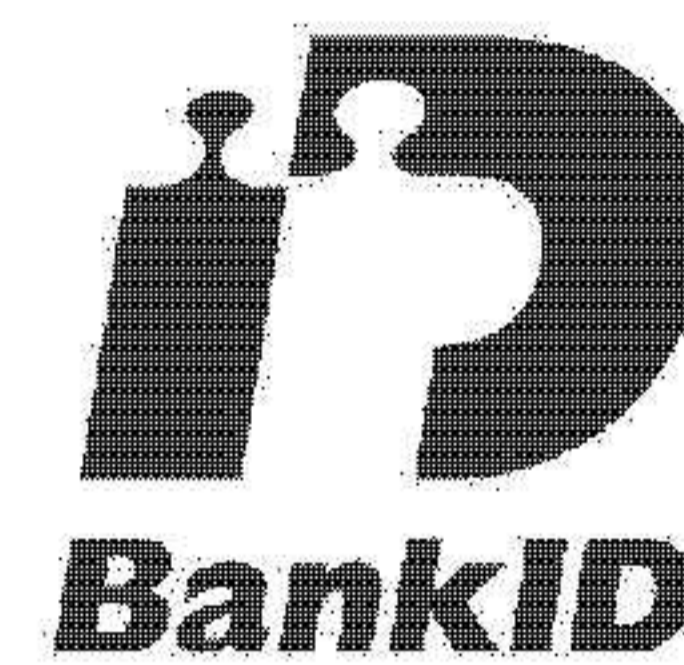
Namnet som returnerades från svenskt BankID var "TOMAS LUNDAHL"

Signerade 2024-03-27 11:07:42 CET (+0100)

### Malin Bardell (MB)

Personnummer 890428-0685

malin.bardell@baborsverige.se



Namnet som returnerades från svenskt BankID var "MALIN BARDELL"

Signerade 2024-03-27 10:59:41 CET (+0100)

### Henryk Grund (HG)

henryk.grund@babor.de

+491726017497

Signerade 2024-03-27 10:50:50 CET (+0100)

### Horst Robertz (HR)

Horst.Robertz@babor.de

+491728785261

Signerade 2024-03-27 10:27:12 CET (+0100)

### Stefan Kehr (SK)

Stefan.Kehr@babor.de

+4915202094633

Signerade 2024-03-27 09:49:23 CET (+0100)



# Verifikat

Transaktion 09222115557512599036

Detta verifikat är utfärdat av Scrive. Information i kursiv stil är säkert verifierad av Scrive. Se de dolda bilagorna för mer information/bevis om detta dokument. Använd en PDF-läsare som t ex Adobe Reader som kan visa dolda bilagor för att se bilagorna. Observera att om dokumentet skrivs ut kan inte integriteten i papperskopian bevisas enligt nedan och att en vanlig papperutskrift saknar innehållet i de dolda bilagorna. Den digitala signaturen (elektroniska förseglingen) säkerställer att integriteten av detta dokument, inklusive de dolda bilagorna, kan bevisas matematiskt och oberoende av Scrive. För er bekvämlighet tillhandahåller Scrive även en tjänst för att kontrollera dokumentets integritet automatiskt på: <https://scrive.com/verify>



# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Babor Sverige AB  
Org.nr 556934-9607

## Rapport om årsredovisningen

### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Babor Sverige AB för räkenskapsåret 2023.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Babor Sverige ABs finansiella ställning per den 2023-12-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Babor Sverige AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### *Styrelsens och verkställande direktörens ansvar*

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### *Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror



på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

## **Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar**

### ***Uttalanden***

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Babor Sverige AB för räkenskapsåret 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### ***Grund för uttalanden***

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Babor Sverige AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### ***Styrelsens och verkställande direktörens ansvar***

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital,

konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

#### ***Revisorns ansvar***

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionsssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm den 27 mars 2024

---

Tomas Lundahl  
Auktoriserad revisor



# Verifikat

Transaktion 09222115557512599180

## Dokument

### Revisionsberättelse 2023

Huvuddokument

3 sidor

*Startades 2024-03-27 09:51:31 CET (+0100) av Tomas Lundahl (TL)*

*Färdigställt 2024-03-27 11:09:14 CET (+0100)*

## Signerare

### Tomas Lundahl (TL)

Global Revision T.L. AB

Personnummer 7904205957

tomas.lundahl@globalrevision.se

+46705795500



*Namnet som returnerades från svenskt BankID var*

*"TOMAS LUNDAHL"*

*Signerade 2024-03-27 11:09:14 CET (+0100)*

Detta verifikat är utfärdat av Scrive. Information i kursiv stil är säkert verifierad av Scrive. Se de dolda bilagorna för mer information/bevis om detta dokument. Använd en PDF-läsare som t ex Adobe Reader som kan visa dolda bilagor för att se bilagorna. Observera att om dokumentet skrivs ut kan inte integriteten i papperskopian bevisas enligt nedan och att en vanlig papperutskrift saknar innehållet i de dolda bilagorna. Den digitala signaturen (elektroniska förseglingen) säkerställer att integriteten av detta dokument, inklusive de dolda bilagorna, kan bevisas matematiskt och oberoende av Scrive. För er bekvämlighet tillhandahåller Scrive även en tjänst för att kontrollera dokumentets integritet automatiskt på: <https://scrive.com/verify>

